Milindre



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Pequeñajo, Retaco, Quisquilloso, Escrupuloso

[*adjetivo sustantivo género invariable*]

1- Niño de pequeño tamaño, poca cosa. (peyorativo).

2- Quisquilloso (especialmente en las comidas).

Ver: Escrupuloso, Misquindoso, Picaplasta

• Este niño es un milindre, ha salío a su tío Luis.

• La tía Anselma es una milindre, to le viene mal, ninque juera la reina de Saba.

• David es mu milindre, nô abulta ni lo que un mico.

Campos semánticos: Complexión corporal Defectos Descripción física Personalidad Personas

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

En la Edad Media un **melindre** era (y lo sigue siendo) un *pastel hecho con pasta y miel*. Aseguran algunos que de la expresión "**mel inter panem**" (*miel entre pan*) proviene esta palabra (**mel+inter**? **melindre**). En el siglo XVI se toma este delicado y exquisito pastel para designar las acciones o actitudes delicadas y exquisitas en exceso. De aquí toma el peraleo esa idea, pero la aplica especialmente a las comidas.

La primera acepción -niño canijo- tal vez derive de la normal asociación entre bruto y grande por un lado y entre delicado y pequeño por otra. El paso de la primera **E** a **I** es frecuente en sílabas no acentuadas.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com